



RU Триммер для тела
Инструкция по применению..... 75





Внимательно прочтите инструкцию по применению, сохраните ее для последующего использования, храните в доступном для других пользователей месте и следуйте ее указаниям.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Прибор предназначен только для домашнего/частного использования. Использование прибора в коммерческих целях запрещено.
- Данный прибор может использоваться детьми старше 8 лет, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостаточными знаниями и опытом в том случае, если они находятся под присмотром взрослых или проинформированы о безопасном применении прибора и возможных опасностях.
- Не позволяйте детям играть с прибором.
- Очистку и техническое обслуживание детям разрешается выполнять только под присмотром взрослых.

- Ни в коем случае не открывайте прибор и не ремонтируйте его самостоятельно, поскольку безупречная работа в этом случае не гарантируется. Несоблюдение этих требований ведет к потере гарантии.
- Отсоедините рабочую часть от провода электропитания, прежде чем чистить ее под водой.
- Если прибор используется в ванной комнате, после зарядки штекер следует извлечь из розетки, поскольку близость воды представляет собой опасность, даже если прибор выключен.
- Никогда не используйте прибор с сетевым адаптером рядом с ванной, умывальной раковиной, душем, емкостью с водой или другими жидкостями — опасность поражения электрическим током!
- Если провод сетевого питания прибора поврежден, то во избежание опасности он подлежит замене производителем, сервисной службой или другим компетентным специалистом.
- Прибор разрешается использовать только с сетевым адаптером, входящим в комплект поставки.

- В качестве дополнительной защиты рекомендуется установка устройства защитного отключения тока утечки (УЗО) с током расцепления не более 30 мА в электрической цепи ванной комнаты. Соответствующую информацию можно получить в местной электроснабжающей организации.

Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за выбор продукции нашей компании. Мы производим современные, тщательно протестированные, высококачественные изделия для обогрева, измерения массы, кровяного давления, температуры тела, пульса, для легкой терапии, массажа, красоты и очистки воздуха. Внимательно прочтите данную инструкцию по применению, сохраните ее для последующего использования, держите в доступном для других пользователей месте и следуйте ее указаниям.

С наилучшими пожеланиями,
Ваша команда Beurer

Содержание

1. Комплект поставки	78
2. Пояснения к символам.....	78
3. Ознакомительная информация	79
4. Использование по назначению	79
5. Предупреждения и указания по технике безопасности.....	80
6. Описание прибора.....	82
7. Ввод в эксплуатацию.....	82
8. Применение.....	83
9. Очистка и уход.....	84
10. Принадлежности и запасные детали	85
11. Утилизация	85
12. Технические характеристики.....	86
13. Гарантия/сервисное обслуживание	86

1. Комплект поставки

Убедитесь в том, что упаковка прибора не повреждена, и проверьте комплектность поставки. Перед использованием убедитесь, что прибор и его принадлежности не имеют видимых повреждений, и удалите все упаковочные материалы. При наличии сомнений не используйте прибор и обратитесь к продавцу или по указанному адресу сервисной службы.

- 1 x триммер для тела HR 6000
- 1 x регулируемая по длине насадка-гребень
- 1 x защитный колпачок
- 1 x сетевой адаптер
- 1 x кисточка для очистки
- 1 x сумка для хранения

2. Пояснения к символам

В инструкции по применению, на упаковке и на типовой табличке прибора используются следующие символы.

 ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ	Предупреждает об опасности травмирования или нанесения вреда здоровью.
 ОСТОРОЖНО	Указывает на возможность повреждения прибора/принадлежностей.
 Указание	Содержит важную информацию.
	Соблюдайте указания инструкции по применению.
	Утилизация прибора в соответствии с директивой ЕС об отходах электрического и электронного оборудования — WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).
IPX6	Защита от воздействия сильных струй воды.
	Подходит для очистки под проточной водой.
	Изготовитель.
CE	Это изделие соответствует требованиям действующих европейских и национальных директив.

	Используйте сетевой адаптер только в помещениях.
	Адаптер является прибором класса защиты II.
	Устойчивый к короткому замыканию защитный трансформатор.
	SMPW (Switch mode power supply unit) — импульсный блок питания.
	Полярность выходного полюса.
	Класс энергоэффективности 6.
	Утилизация упаковки в соответствии с предписаниями по охране окружающей среды.
	Продукция прошла подтверждение соответствия требованиям технических регламентов ЕАЭС.

3. Ознакомительная информация

С помощью триммера для тела HR 6000 можно легко и точно удалить волосы на теле. Высококачественное лезвие из нержавеющей стали имеет титановое покрытие, не раздражающее кожу.

Благодаря регулируемой по длине насадке-гребню Вы легко сможете настроить нужную длину стрижки. Вы можете использовать триммер для тела с питанием как от аккумулятора, так и через сетевой адаптер, входящий в комплект поставки. Заряд мощного литиевого аккумулятора триммера для тела рассчитан на 60 минут работы.

Триммер для тела влагонепроницаемый (IPX6). Триммер для тела предназначен для влажного и сухого бритья.

4. Использование по назначению

Триммер для тела HR 6000 предназначен исключительно для стрижки волос на теле человека. Не используйте триммер для тела на животных или предметах! Триммер для тела предназначен исключительно для частного использования. Триммер для тела разрешается использовать только по прямому назначению в соответствии с указаниями, приведенными в данной инструкции по применению. Любое использование не по назначению может быть опасным. Изготовитель не несет ответственности за ущерб, вызванный неквалифицированным или ненадлежащим использованием прибора.

5. Предупреждения и указания по технике безопасности

ОПАСНО

Во избежание причинения вреда здоровью настоятельно не рекомендуется использовать прибор в следующих случаях.

- Опасность удушения упаковочным материалом! Держите упаковочный материал в недоступном для детей месте.
- Перед использованием проверьте прибор и его принадлежности на отсутствие видимых повреждений. В случае сомнений не используйте прибор и обратитесь к продавцу или в сервисную службу по указанному адресу.
- Не допускайте попадания воды на сетевой адаптер.
- Никогда не погружайте прибор в воду или другие жидкости! Опасность поражения электрическим током!
- Если во время зарядки прибор, несмотря на все меры предосторожности, упал в воду, немедленно извлеките сетевой адаптер из розетки! Не допускайте контакта с водой! Опасность поражения электрическим током!
- Перед дальнейшим использованием обратитесь в авторизованную специализированную мастерскую для проверки исправности прибора! Опасность для жизни из-за поражения электрическим током!
- Если прибор упал или получил иные повреждения, дальнейшее его использование запрещено. Опасность получения травм и поражения электрическим током!
- При наличии визуального повреждения прибора, сетевого кабеля и штекера. В случае сомнений не используйте прибор и обратитесь к продавцу или в сервисную службу по указанному адресу. Опасность поражения электрическим током!
- Не используйте прибор, если лезвие повреждено, так как оно может иметь острые края — опасность травмирования!
- Края лезвия и насадок острые. Используйте прибор осторожно.
- Храните прибор в недоступном для детей месте.
- Не используйте удлинительный кабель в ванной комнате, чтобы в опасной ситуации сетевой адаптер был в зоне досягаемости.
- Никогда не беритесь за включенный в сеть прибор влажными или мокрыми руками.
- Используйте только оригинальные насадки-гребни.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Во избежание причинения вреда здоровью необходимо соблюдать приведенные ниже указания.

- Не используйте прибор на участках со следами солнечного ожога, открытыми ранами, экземами или порезами.
- Отключайте прибор от сети перед установкой или сменой насадки-гребня.
- Следите за тем, чтобы рядом с прибором не было легковоспламеняющихся жидкостей. Опасность пожара!
- Прокладывайте сетевой кабель так, чтобы об него нельзя было споткнуться.

- Перед использованием прибора снимите с него все упаковочные материалы.
- Допускается включать прибор только в розетку с указанным на типовой табличке напряжением.
- Используйте прибор только в соответствии с данными на типовой табличке.
- Прибор разрешается использовать только с сетевым адаптером, входящим в комплект поставки.
- Извлекайте сетевую кабель из розетки только за сетевой адаптер.
- Ни в коем случае не открывайте прибор и не ремонтируйте его самостоятельно, поскольку безупречная работа в этом случае не гарантируется. Несоблюдение данного требования ведет к потере гарантии.
- В случае неисправности или повреждения прибора обратитесь за квалифицированной помощью в специализированную мастерскую.
- Не оставляйте прибор во время эксплуатации без присмотра.
- Не используйте прибор на улице.
- При передаче прибора третьему лицу следует передать также данную инструкцию по применению.
- Выключайте прибор после каждого использования.
- После каждого завершенного процесса зарядки извлекайте сетевую адаптер из розетки.



ОСТОРОЖНО


- Защищайте прибор и принадлежности от ударов, влажности, загрязнения, сильных колебаний температуры и прямых солнечных лучей.
- Используйте, заряжайте или храните прибор только при температуре от -10 °С до 40 °С.

Обращение с аккумуляторами

- Если жидкость из аккумулятора попадет на кожу или в глаза, необходимо промыть соответствующий участок большим количеством воды и обратиться к врачу.
- Опасность взрыва! Не бросайте аккумуляторные батареи в огонь.
- Не разбирайте, не вскрывайте и не разбивайте аккумуляторы.
- Используйте только те зарядные устройства, которые указаны в инструкции по применению.
- Перед использованием аккумуляторы необходимо правильно зарядить. Для правильной зарядки необходимо всегда соблюдать указания изготовителя и указания из данной инструкции по применению.
- Перед первым использованием полностью зарядите аккумулятор (см. главу 7).
- Чтобы максимально продлить срок службы аккумулятора, заряжайте его полностью не реже двух раз в год.

6. Описание прибора



1. Лезвие из нержавеющей стали	8. Указание по уходу
2. Индикатор работы	9. Разъем Micro-USB
3. Кнопка ВКЛ./ВЫКЛ. 	10. Защитный колпачок
4. Светодиодный дисплей	11. Регулируемая по длине насадка-гребень
5. Индикатор заряда аккумулятора (0–100 %)	12. Кисточка для очистки
6. Индикатор блокировки	13. Сетевой адаптер
7. Индикатор уровня заряда	14. Сумка для хранения

7. Ввод в эксплуатацию

Вы можете использовать прибор с питанием как от аккумулятора, так и через сетевой адаптер, входящий в комплект поставки.

Зарядка аккумулятора

Перед первым использованием полностью зарядите аккумулятор в течение 60 минут. Полностью заряженный прибор может работать около 60 минут.

Для зарядки аккумулятора выполните следующие действия.

1. Перед зарядкой аккумулятора убедитесь, что прибор выключен.
2. Вставьте сетевой адаптер в подходящую розетку.
3. Другой конец кабеля сетевого адаптера вставьте в гнездо для подключения с нижней стороны прибора. Индикатор уровня заряда начнет мигать белым светом. Уровень заряда аккумулятора показывает текущий уровень в процентах.
4. Извлеките после зарядки сетевой адаптер из розетки и прибора.



Быстрая зарядка

Если Вы забыли зарядить триммер перед использованием, поможет функция быстрой зарядки. Для этого подсоедините прибор к источнику питания. Через 5 минут прибор вновь готов к работе от аккумулятора.

Работа от сети

Для эксплуатации прибора с поставляемым в комплекте сетевым адаптером выполните следующие действия.

1. Вставьте сетевой адаптер в подходящую розетку.
2. Другой конец кабеля сетевого адаптера вставьте в гнездо для подключения с нижней стороны прибора. Уровень заряда аккумулятора показывает текущий уровень в процентах, а индикатор уровня заряда начинает мигать. Сетевой адаптер обеспечивает достаточное питание, чтобы заряжать аккумулятор и одновременно использовать прибор.
3. После использования извлеките сетевой адаптер из розетки и прибора.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Никогда не используйте работающий от сети прибор в душе!

Перед использованием во влажной окружающей среде отсоедините рабочую часть триммера для тела от провода электропитания.

8. Применение

Блокировка

Прибор оснащен блокировкой от непроизвольного включения. Если блокировка активна, прибор включить невозможно. Блокировка предотвращает случайное включение прибора (например, в чемодане во время поездки). Чтобы включить блокировку, нажмите и удерживайте кнопку ВКЛ./ВЫКЛ. нажатой в течение 3 секунд. Индикатор блокировки начнет мигать. Прибор заблокирован. Если быстро нажать кнопку ВКЛ./ВЫКЛ. в заблокированном состоянии, то на дисплее загорится индикатор блокировки, который означает, что прибор заблокирован. Чтобы отключить блокировку, снова нажмите и удерживайте кнопку ВКЛ./ВЫКЛ. нажатой в течение 3 секунд.

Функция прямого подключения

После разрядки аккумулятора прибор можно подключить к сети и продолжать использовать.



Советы по стрижке/удалению волос

- С особой осторожностью используйте прибор в зонах с тонкой кожей или кожными складками (например, подмышечные впадины или интимная зона), чтобы избежать травмирования. Попробуйте натянуть кожу пальцами.

Стрижка/удаление волос

Вы можете укоротить волосы с помощью регулируемой по длине насадки-гребня или полностью удалить их, не используя ее.



- Если Вы хотите использовать насадку-гребень, установите ее на прибор, как показано на рисунке.
Для этого сдвиньте переднюю часть регулируемой по длине насадки-гребня на лезвие из нержавеющей стали и прижимайте защелки на обратной стороне насадки к прибору до плотной фиксации со щелчком. При выборе длины стрижки с использованием насадки-гребня рекомендуем начать с самой большой длины и постепенно перейти к желаемой. Вращайте регулятор длины на насадке-гребне, чтобы выбрать желаемую длину стрижки. Настройки на регуляторе соответствуют длине волос в миллиметрах.
- Для включения прибора нажмите кнопку ВКЛ./ВЫКЛ. . Загорится индикатор работы.
- Медленно ведите прибор по волосам на теле. Следите, чтобы лезвие триммера располагалось как можно ровнее по отношению к телу.
- Всегда стригите только небольшие участки.
- Стригите волосы против их роста. Если волосы растут в разных направлениях, используйте прибор в разных направлениях.
- Для выключения прибора после использования снова нажмите кнопку ВКЛ./ВЫКЛ. . Индикатор работы погаснет.

9. Очистка и уход

Очистка прибора



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Перед очисткой всегда извлекайте сетевой адаптер из розетки. Опасность поражения электрическим током!
- Перед очисткой снимите регулируемую по длине насадку-гребень.
- Очищайте корпус прибора только мягкой салфеткой, смоченной в теплой воде.
- Не используйте для очистки легко воспламеняющиеся жидкости! Опасность пожара!
- Не мойте прибор в посудомоечной машине!
- Очищайте стальное лезвие и насадку-гребень после каждого использования, так как там может скопиться много волос и тогда безупречная работа прибора не гарантирована.
- Дайте регулируемой насадке-гребню полностью высохнуть, прежде чем снова надеть ее на прибор.
- Если Вы не используете прибор длительное время, наденьте на лезвие триммера защитный колпачок и храните прибор и насадку-гребень в сумке для хранения, поставляемой в комплекте.

Очистка лезвия из нержавеющей стали

Продуйте регулируемую по длине насадку-гребень и лезвие из нержавеющей стали после применения, чтобы освободить их от волос. Мокрые волосы также можно осторожно удалить пальцами.



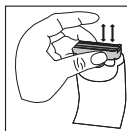
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

При очистке пальцами следите за тем, чтобы не пораниться острыми краями лезвия триммера.

Для тщательной очистки лезвие из нержавеющей стали можно промыть под струей воды. Для этого выполните следующие действия.

1. Осторожно возьмите лезвие из нержавеющей стали снизу большим и указательным пальцами. Снимите лезвие, потянув его вверх.

Следите за тем, чтобы не пораниться об острые края лезвия при снятии.



2. Держите лезвие из нержавеющей стали под струей воды так, чтобы поток воды смывал загрязнения сначала с внутренней, а потом с наружной стороны.
3. Дайте лезвию полностью высохнуть, прежде чем установить его обратно на прибор.

Регулярно очищайте прибор не позднее появления на дисплее символа ухода (см. главу 6 «Описание прибора»).

10. Принадлежности и запасные детали

Лезвие из нержавеющей стали прибора HR 6000 является самозатачиваемым. Из гигиенических соображений можно заказать дополнительные лезвия из нержавеющей стали в интернет-магазине: www.beurer-shop.de.

11. Утилизация

В целях защиты окружающей среды по окончании срока службы прибора запрещается утилизировать его вместе с бытовыми отходами. Утилизация должна производиться через соответствующие пункты сбора в Вашей стране. Прибор следует утилизировать согласно директиве ЕС по отходам электрического и электронного оборудования — WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment). При возникновении вопросов обращайтесь в местную коммунальную службу, ответственную за утилизацию отходов.





ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Встроенный аккумулятор нельзя извлекать с целью утилизации. Опасность взрыва и получения травм.

Используемый в данном приборе литийионный аккумулятор нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами. Необходима надлежащая утилизация. Для получения информации по утилизации свяжитесь с авторизованным продавцом или с городским приемным пунктом.

При утилизации необходимо указать, что прибор содержит аккумулятор. Разрядите аккумулятор перед утилизацией. Включите триммер для тела и не выключайте его, пока аккумулятор не разрядится.



УКАЗАНИЕ

Если разрядка аккумулятора невозможна вследствие какого-либо дефекта или повреждения, обратитесь в соответствующий пункт приема.

12. Технические характеристики

Модель	HR 6000
Масса	103 г
Размеры прибора	17,1 x 3,8 x 3,3 см
Степень защиты прибора	IPX6
Вход прибора	5 В --- 1 А

Степень защиты адаптера	IP20
Класс защиты адаптера	II
Питающее напряжение (TPA-97050100VU)	Вход: 100-240 V~; 50/60 Hz; 0,15 А Выход: 5,0 V --- 1,0 А; 5,0 W
Средняя эффективность на предприятии	≥ 73,98 %
Потребляемая мощность при нулевой нагрузке	≤ 0,07 Вт

<u>Аккумулятор:</u> емкость номинальное напряжение тип	600 мА ч 3,2 В литийионный
---	----------------------------------

Возможны технические изменения

Дата изготовления: апрель 2020 года

13. Гарантия/сервисное обслуживание

Более подробная информация по гарантии/сервису находится в гарантийном/сервисном талоне, который входит в комплект поставки.



Beurer GmbH • Söflinger Straße 218
89077 Ulm, Germany
www.beurer.com
www.beurer-gesundheitsratgeber.com
www.beurer-healthguide.com



580.05_HR6000_2020-05-08_05_IM1_BEU